

Flash Info
Avril/April
2017

MOBILITÉ / MOBILITEIT
LE STATIONNEMENT - ENQUÊTE PUBLIQUE
HET PARKEERBELEID - OPENBAAR ONDERZOEK

Classes Moyennes / Middenstand

Un nouveau marché hebdomadaire à Ganshoren !
« Dolce Paola »
Een nieuwe wekelijkse markt in Ganshoren!

A PARTIR DU 5 MAI
TOUS LES VENDREDIS DE 14H00 À 19H00
PLACE DE LA REINE PAOLA

Dans une ambiance conviviale, on y trouve des produits locaux de qualité, on y privilégie les circuits courts de distribution.

Les maraîchers vous y attendent !

Infos : Service Classes Moyennes - 02/600.25.80

VANAF 5 MEI
ELKE VRIJDAG VAN 14U00 TOT 19U00
KONINGIN PAOLAPLEIN

In een gezellig kader, vindt men er lokale kwaliteitsproducten en moedigt men korte distributiekkanalen aan.

De marktkramers wachten op jullie!

Informatie: Dienst Middenstand - 02/600.25.80



GANSHOREN INFO

BULLETIN D'INFORMATION DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE
GEMEENTELIJK INFORMATIEBLAD

LE STATIONNEMENT - ENQUÊTE PUBLIQUE

1 MAI > 30 JUIN

GANSHOREN ADOPTE UN NOUVEAU PLAN D'ACTION COMMUNAL DE STATIONNEMENT (PACS)

La gestion du stationnement concerne tout le monde et contribue à la qualité de vie des habitants. Parmi les mesures proposées : une protection accrue des riverains, plus de zones de livraison, plus de stationnement pour les vélos.

Vous souhaitez donner votre avis ou tout simplement en savoir plus ?

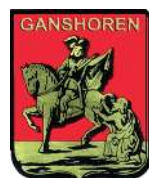
Le plan est mis en enquête publique du 1er mai au 30 juin 2017.

Il est consultable à la Maison communale (Avenue Charles-Quint 140) et sur le site de la commune www.ganshoren.be dans la rubrique « Mobilité ».

Les questions orales peuvent être adressées à M. Philippe Libert, le lundi entre 09h00 et 12h00.
Tél. : 02/464.05.47

Une séance d'information sera organisée le 18 mai à 19h00 dans la salle du Conseil de la Maison communale (Entrée par l'avenue de Villegas).

Durant ces deux mois d'enquête publique, toute observation ou réaction peut être adressée par email à mobilite.mobiliteit@ganshoren.irisnet.be ou sous pli recommandé à la poste à l'attention du Collège des Bourgmestre et Echevins au plus tard le 30 juin 2017.



HET PARKEERBELEID - OPENBAAR ONDERZOEK

1 MEI > 30 JUNI

GANSHOREN LANCEERT EEN NIEUW GEMEENTELIJK PARKEERACTIEPLAN (GPAP)

Het parkeerbeheer belangt iedereen aan en wil bijdragen tot de levenskwaliteit van alle inwoners. Onder de voorgestelde acties zien we meer bescherming voor de bewoners, meer leveringszones en meer fietsparkings.

Wil u uw mening geven, of gewoonweg meer weten?

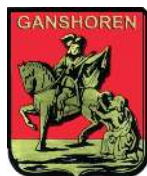
Het plan wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek van 1 mei tot 30 juni 2017.

U kan het inkijken op het Gemeentehuis (Keizer Karellaan 140) of raadplegen op de website van de gemeente www.ganshoren.be in de rubriek « Mobiliteit ».

Voor mondelinge vragen wordt u verder geholpen door Dhr Philippe Libert op maandag tussen 09u00 en 12u00. Tel.: 02/464.05.47

U wordt uitgenodigd op een infosessie op 18 mei om 19u00 in de Gemeenteraadszaal van het Gemeentehuis (ingang langs de Villegaslaan).

Het openbaar onderzoek loopt twee maanden lang. In die periode kan iedereen reageren via het e-mailadres mobilite.mobiliteit@ganshoren.irisnet.be of per aangetekende brief ter attentie van het College van Burgemeester en Schepenen, ten laatste op 30 juni 2017.



 **parking.brussels** 
agence du stationnement | parkeeragentschap





Fitness en plein air Fitnessen in openlucht

Le Collège des Bourgmestre et Échevins, dans son objectif de permettre à tous de pratiquer une activité sportive gratuite, est heureux de vous annoncer la réalisation de deux espaces fitness extérieurs.

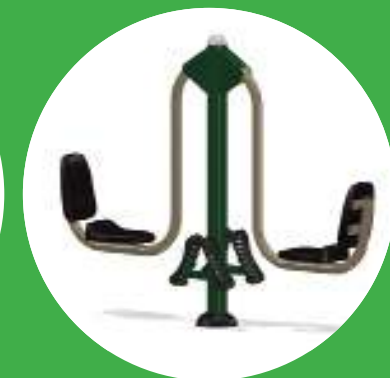
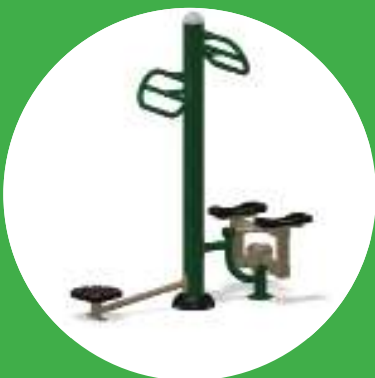
Le premier projet qui se trouvera à la limite de la rue Vanderveken et de la rue au Bois sera équipé d'un espace street-workout et de cinq appareils de musculation. Le second projet situé avenue Mathieu De Jonge sera, quant à lui, équipé de quatorze appareils de fitness.

Ces deux espaces seront accessibles à partir de la mi-mai, vous permettant ainsi d'en profiter avec l'arrivée des beaux jours.

In lijn met hun streven om iedereen de mogelijkheid te bieden om gratis te sporten is het College van Burgemeester en Schepenen verheugd om u de realisatie van twee buitenfitnessplaatsen aan te kondigen.

Het eerste project bevindt zich op de scheiding van de Vandervekenstraat met de Bosstraat en zal bestaan uit street-workout en vijf krachttoestellen. Het tweede project situeert zich in de Mathieu De Jongelaan en zal bestaan uit veertien fitnessapparaten.

Deze twee plaatsen zullen toegankelijk zijn vanaf half-mei, zodat u ervan kan genieten tijdens het goede weer dat in aantocht is.



Subsidié par la Région de Bruxelles-Capitale
Gesubsidieerd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest



GANSHOREN INFO

BULLETIN D'INFORMATION DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE
GEMEENTELIJK INFORMATIEBLAD